

欽定剿平粵匪方略

欽定勦平粵匪方略卷一百六十五 丙辰年

十一月初二日 丙辰 曾國藩文俊奏言據

義靖安三縣紳士稟稱懇留吳坤修一軍勦辦  
奉新匪黨等語既據紳民合詞懇留自不宜調  
開此軍以失民望擬卽札飭李元度由崇仁帶  
兵馳赴廣信駐防惟此軍僅駐郡城則不能設  
法籌餉若令駐紮貴溪則河口商民可以復業

七屬錢漕可以徵收於餉糴大有裨益合無籲  
懇

天恩飭下浙江撫臣咨行總兵饒廷選統率得勝之師  
仍駐廣信府城臣等卽飭李元度之師駐守貴  
溪俾該府得趕緊徵收錢漕以濟眉急玉山至  
郡城僅八十里均係江西境內饒廷選之駐廣  
信與駐玉山無甚區別萬一婺源開化等處有

警饒廷選仍可馳往策應李元度即可移紮府城如此一轉移閒於浙江之兵力無損於江西之籌餉有益奏入

上命軍機大臣傳諭何桂清曰據曾國藩等奏吳坤修一軍因奉新安義靖安三縣紳民懇留未便調往現飭李元度由崇仁帶兵馳赴廣信擬令駐紮貴溪招徠商民請飭饒廷選仍駐廣信等語該省兵餉專賴

錢漕接濟若移李元度於貴溪俾河口商民可以復業七屬錢漕可以徵收於餉糈甚有裨益玉山卽係廣信所屬饒廷選之駐廣信與駐玉山相去本不甚遠著何桂清飭該總兵仍在廣信留防卽婺源開化等處亦可就近兼顧

曾國藩文俊又奏言江楚兩軍於九月初二日飭同知李元度等分兵四營先剿宜黃初四日

舉人陳大力帶兵先到城外賊卽出城迎敵被  
我軍轟斃刃斃十餘人賊將望城返奔陳大力  
等槍占縣城東關之大通橋斷賊入城之路賊  
見歸路已絕沿港斜趨訓導郭式源率勇續至  
賊竄南關守備伍連魁等相繼追殺陳大力簇  
擁入城城內守賊紛紛由北關奪門而逃卽將  
宜黃縣城收復乘勝遂赴崇仁該處有兩城相

間一河中有大橋百長鍾連升等衝入橋邊守  
備劉長培率二哨梟水過河彭厚坤等首先梯  
城砍倒點礮二賊親兵羅順高搶開城門各營  
蜂擁而入殲賊百餘名賊黨由北門逃往臨江  
復追殺數十名知縣費兆鎔等隨同入城於初  
九日將崇仁縣城收復撫州之賊初六至十一  
等日窺我軍分剿崇宜乘虛連日撲營周岐山

李元度等迎擊疊獲勝仗李元度等以老營單  
薄商議退紮四五里許江楚兩軍聚紮一處又  
飛調宜黃崇仁之師回保撫州老營尙未回郡  
適有另股賊匪三千餘人自景德鎮竄擾萬年  
安仁以至東鄉勢將先抵許灣卽援撫州李元  
度等派把總彭大壽等帶八百人往守許灣十  
六日城賊大舉出犯我軍迎擊斃賊三十餘名



又有援賊千餘人從流坊過河意圖夾擊官軍  
李元度等急派四哨往截賊忽從下游近城處  
偷渡水淺河寬不能截住援賊遂與城賊合犯  
江軍李元度等鏖戰竟日援賊一股進城一股  
分擾河東省城道路遂梗十七日城賊出犯先  
分三支撲楚軍中營經彭斯舉等擊敗另支圍  
撲江軍經唐得升親兵擊敗忽大股賊匪又從

流坊過渡合圍江軍將附營民房縱火焚燒唐  
得升躍馬衝突手刃十餘賊馳赴中營林源恩  
唐得升及從九品周尙桂等同時殉難李元度  
先率陳英等往救勢已無及回營則賊來愈多  
四面合圍李元度將聚積軍裝縱火自焚與陳  
英等突圍而出定計直趨崇仁崇宜兩處尙有  
左右兩營益以許濟彭大壽之師計完好者共

有七營暫駐該處招集潰散重加整頓以圖再振查撫州一軍大小五十餘戰除五月初五七月初九兩次小挫外餘俱獲勝三四月五六等月各府之賊萃於該郡尙能肅清東路外通江浙內蔽省垣厥後傷亡過多暑疫交加臣等慮其疲乏致挫札飭全軍退駐七里岡李元度志在破賊堅不肯退九月克復宜黃崇仁兩縣方期

軍威更振不圖分兵太多景德鎮另股援賊突  
至遂致挫敗同知李元度調度失宜請

旨革去花翎同知仍以知縣降補至殉難之湖南補用  
同知直隸州知州林源恩擬請

賞加道銜卽照道員例議卹都司唐得升擬請照遊

例議卹教諭耿光宣擬請照同知例議卹從九  
品周尙桂擬請照縣丞例議卹奏入

上論內閣曰江西撫州之賊以宜黃崇仁爲來路同知李元度將宜黃縣城收復乘勝遂赴崇仁收復縣城撫州之賊屢次出城來犯疊經我軍擊退忽大股援賊從流坊過渡合圍江軍林源恩等同時陣亡李元度等招集潰散並紮崇仁著曾國藩等卽飭克復郡城毋許延玩同知李元度調度失宜著拔去花翎革去同知仍以知縣降補補用同知直隸州知州林源

恩著賞加道銜照道員例議卹都司唐得升著照遊  
擊例議卹教諭耿光宣著照同知例議卹從九品周  
尙桂著照縣丞例議卹

曾國藩文俊又奏言八月二十八日瑞州之賊  
由西路來搦戰我軍寶營湘中營出隊擊之仍  
退聚西路官軍兩路夾擊賊敗走九月初三日  
劉騰鴻等由外城直趨飛蛾亭朱祖貴等由金

川門入時甫五鼓飛蛾亭守卡之賊酣睡我軍  
圍而殲之燒濟賊之戶百餘家初十日賊由西  
門出隊伏於城北田畔省兵五營出隊擊之賊  
節返奔十五日西門出賊二三百人護礮船上  
犯北城出賊約二三千圖撲省兵營壘劉騰鴻  
派兵由河岸趨西門橫截之昇大礮堵擊賊船  
瑞州城內多廣東老賊槍礮最準劉騰鴻亦以

火器擅長斃賊二三百名賊隊不退我軍亦堅  
立相持賊忽回頭搦戰劉騰鴻之親兵素稱驍  
悍莫不一以當十刀矛並舉賊遂紛紛奪路入  
城臣曾國藩九月初三日赴瑞州軍營二十日  
仍回省河在瑞周視城垣履勘各路與各營官  
熟商必須先斷南路臨江之接濟而後可以困  
賊自二十日後賊之礮船不時上衝石鼓嶺擾



湘勇各營之後二十七日普承堯等因南路之  
陰岡嶺傅家墟等處係臨江各賊接濟之路派  
黃澤遠等兩營往勦二十八日賊窺我分兵遠  
出遂來撲犯老營西門出賊二千伏樹林中南  
城賊數百護礮船上衝營壘劉騰鴻昇大礮至  
河岸截擊賊船普承堯率寶營擊樹林中之伏  
賊傷斃數百賊始遁竄入城三十日賊復以戰

船上犯陸賊二千餘人撲省兵之營壘適黃澤  
遠等兩營往勦陰岡嶺傅家墟者自南路歸來  
南城之賊卽遁竄入城當我師之全集瑞州也  
後路之新昌上高二縣時有逆匪回竄前經吳  
坤修回勦一次上高之賊復來竄踞飭知縣傅  
自銘募勇五百人與新昌縣知縣沈曦營勇協  
同勦辦九月十七日傅自銘等率平江勇由北

路進新昌撥魏大伸等兩營由南路抄擊十八  
日馳抵上高逆匪大隊由西門來撲我軍分路  
夾擊又有臨江援賊數千拌死堅拒平江勇衆  
寡不敵卽時潰散傅自銘手刃數賊力竭陣亡  
曾國華劉騰鴻等以上高爲瑞軍後路不可令  
寇氛梗阻卽派黃澤遠等三營於十月初三四  
等日進剿連獲勝仗立克上高縣城查瑞州地

接兩湖爲西路要衝但使屯軍屹然不動大局  
終有可轉之機上高縣知縣傅自銘募勇勦賊  
力戰捐軀籲懇

天恩交部照知縣例從優議卹守備詹榮清應請照例  
議卹奏入

上諭內閣曰瑞州勦匪獲勝並上高縣再被賊擾旋即  
收復上高縣知縣傅自銘募勇勦賊力戰捐軀深堪

憫惜著照知縣例從優議卹守備詹榮清著照例議卹

同日官文胡林翼奏言九月二十七日派副將顏朝斌等環攻漢陽東門該逆於鐵門關及南門兩路各出賊千餘圖襲我軍之後顏朝斌等佯退以誘之軍功陸得勝等又各帶勇從小路分抄賊後俟其離卡已遠馬步隊前後夾擊斃

賊百餘名賊敗退入卡其帶傷撲港淹斃者無  
算十月初一日署臬司李孟羣等於東南兩路  
進攻五里墩山後附近賊卡賊壘前荊州將軍  
綿洵等往來策應李孟羣等密派兵勇會合巴  
揚阿馬隊疾馳而進焚燒賊壘賊出力拒我軍  
槍箭齊施將五里墩一帶賊壘毀平卽於五里  
墩前後左右進紮大營四座環掘長濠以總兵

楊昌泗統之並令都司鄧清等礮船防守爲陸  
營援應十三日早先有武昌賊衆渡江過漢經  
外江水師礮船分投轟擊賊仍退竄是日三更  
漢陽城又出賊二千餘直撲沌口營盤顏朝斌  
飛調馬隊伏於隄內步兵繼進外江內湖礮船  
同時接應適賊衆蠡擁而至我軍槍礮齊施馬  
隊從旁衝出截斷賊陣四面圍擊斃賊多名生

擒僞總制朱長春一名十五日李孟羣等由五里墩齊隊進攻逆衆千餘拌死衝撲哨官凌益祥等負傷血戰殺悍賊十餘名賊遂敗退二十三日夜偵知武昌賊潛渡與漢陽賊偃旗息鼓欲乘夜偷竄將奔至漢口下關經李光榮等率勇擊退截斃多名該逆仍復拌命奔突又經水師礮船齊出夾攻賊大敗回巢查該逆連日逃



散甚多現經我軍攻毀賊巢進逼要隘該逆已  
如釜底游魂臣胡林翼與李續賓武昌城外各  
營及提臣楊載福外江水師均嚴密扼截以斷  
該逆上援下竄之路務期盡殲醜類迅克堅城  
官文胡林翼又奏言查楊逆被洪逆所殺韋逆  
又捕拏石逆傳聞在九江互鬪楚北傳言不一  
臣等已飛咨確查刻下武漢逆勢日蹙臣等密

函熟商恐石逆情急進踞武漢而武漢逆黨亦  
宜防其竄助石逆頓增羽翼諸爲可慮惟有親  
督將士奮勉圖功斷不敢遷延時日自取罪戾  
同日德興阿翁同書奏言據安勇等稟稱十月  
二十日探悉距江浦城三四里許伏賊甚多安  
勇等先行帶兵向前搜擊賊見官軍勢壯不敢  
拒敵棄械而遁我軍追至縣城西北直越重濠

毀其土壘一面分攻東門以分賊勢俄由西南  
出賊七八百名意欲擾襲我軍營總舒通額等  
帶兵攔截槍斃黃衣賊目一名該逆始行敗退  
嗣因東門壁堅賊衆力向西北圍攻相持甚久  
甫經撤隊賊仍出巢襲我後隊兵勇折回痛擊  
又殲賊匪四十餘名是日總管台斐音等馬步  
隊及六合弁勇在寶鳳莊一帶接應並杜九汰

洲賊援亦截殺六七十名惟據探連日賊蹤由  
上江連檣下駛均係石字旗號多泊金陵內河  
並已分股潛至北岸幫守江浦等語臣等現飭  
浦口水軍加意嚴防相機進取

德興阿翁同書又奏言前因河臣庚長漕臣邵  
燦以徐郡告急咨調馬隊一千名赴援臣等當  
撥馬隊三起七百餘名又兵勇一千名派侍衛

蘊秀統帶業於二十二三等日分起啟程旋准  
庚長等函稱徐州城圍已解囑將前撥兵勇暫  
行緩發祇令蘊秀管帶馬隊赴徐會剿現將參  
領富明阿所帶吉林馬隊一起千總詹啟綸所  
帶義勇六百餘名檄飭仍回揚營防剿吉林黑  
龍江馬隊兩起直隸兵四百名仍交蘊秀帶往  
均奏入報

聞

初五日己未福興奏言臣統兵自丹陽大營起程

南下行抵蘇州省城晤署撫臣趙德轍等以徐

州郡城被圍無兵可分商令臣移師往援臣思

徐州一郡爲南北衝要現在匪黨糾衆至三四

萬之多圍攻郡城並所屬之豐沛蕭碭四縣均

有匪蹤僮援剿稍遲則南路之清淮與該郡接

聞

壤於揚州一軍固有回顧之憂其界連東省之  
曹沂及豫省之歸德各屬關繫北路門戶尤爲  
至重當由蘇州統帶前赴江西官兵一千名折  
回徐州進勦一俟行抵清江卽與漕河兩臣面  
商攻勦機宜迅解城圍奏入報

初七日  
辛酉  
何桂清奏言易逆石達開竄踞南陵

後於十月十一日從涼潭一帶來撲涇縣之幕  
山營盤經同知徐慮善等軍擊退是日石壕大  
股賊匪由孝思嶺竄入涇縣十三日攻撲縣城  
蔣錫光與在城文武登陴守禦夏寶慶督隊出  
城迎勦十四日涇縣之賊分爲四股一攻南門  
一攻東門一攻滬勇營盤一攻幕山營盤蔣錫  
光馬鎮國分守東南兩門督勇奮擊夏寶慶帶



隊出城先解滬勇之圍一面直前迎勦賊勢稍  
卻而幕山營盤尙未解圍蔣錫光派隊連夜往  
援十六日石玉龍等援涇之師由羊溪嶺行至  
胡村道路梗塞不能前進幕山兩營被圍四晝  
夜衝圍而出併入城中駐守鄧紹良以逆氛去  
甯國不遠該縣爲浙省門戶當派弁帶勇一千  
六百名兼程赴甯國縣駐紮十七日石玉龍等

行至晏公堂遇賊接仗擊斃一百餘名行至千  
子山已紮有賊卡兩座蘇朝清衝入賊卡斬黃  
衣賊一名賊卽奔潰我軍乘勢踏毀兩卡進偪  
東門斬獲首級三百餘顆生擒賊目八名衝圍  
入城十八十九等日疊有斬馘石達開又糾合  
江西江北死黨併歸涇縣賊數又增萬餘該縣  
全境旱荒兼以瘡痍未復無處購覓米糧我軍

四千餘人絕糧兩日不得已於十九夜間破圍  
而出陸續回甯國縣防堵伏思石達開糾合逆  
黨至三四萬之多久思占踞皖南窺伺江浙刻  
下徽州一路江長貴駐守漁亭西扼祁門石埭  
周天受駐紮三溪保衛旌德績溪兼顧徽浙兩  
路婺源逼近江西臣另派已革參將師長鑣帶  
勇一千五百名前往防守其甯國縣一路爲內

犯浙省杭湖要隘鄧紹良先經派兵駐紮今復將涇縣退回之師飭令合隊仍探明前途軍情步步移營進剿宣涇二縣賊勢已蔓延百餘里思與甯郡之賊聯爲一黨鄧紹良飭令各營以五成扼守營盤兼備甯城攻剿以五成迎擊外援已屬萬難支持而蕪湖等處逆援又愈聚愈衆蕪湖對岸之裕溪口葛家圩兩處匪黨增至

二萬有餘若渡江內犯則甯國建平廣德路路  
可通秦如虎建平一軍僅存一千二百名斷難  
兼顧各路浙省兵勇又無可再籌臣咨和春速  
撥精兵三四千名迅赴建平甯國一帶相機防  
剿並調徐州鎮總兵傅振邦前來會同鄧紹良  
督師勦辦仰懇

飭下和春迅速照辦奏入

上命軍機大臣傳諭和春怡良何桂清曰皖南情形萬分喫緊逆蹤分股竄擾徽甯各處宣城涇縣賊勢蔓延百餘里儘令與甯國郡城之賊聯爲一氣則建平廣德路路可通浙省邊防實形危急著和春卽撥精兵三四千名迅飭傅振邦統帶前往甯國一帶會同鄧紹良相機力剿其溧水一路攻城各軍卽著和春速派得力大員督辦仍著何桂清嚴飭師長鎮等步

步前進先行疏通軍火糧餉之路規復涇縣城池以  
杜該匪內竄至石逆由池州而來一經糾結卽至三  
四萬人皆因地方被旱飢民爲其裹脅以致愈聚愈  
多怡良兼轄安省自應亟籌妥辦著速委明幹曉事  
大員分齎銀米馳赴涇郡一帶將未被賊裹之飢民  
加以撫恤免致流而爲匪其已陷賊中者亦著設法  
招徠俾得漸就解散則賊勢自孤剿辦亦易得手

初八日

壬戌

福濟鄭魁士奏言桐城逆賊節次出

撲均經擊退十月二十四日探聞易賊石達開

自安慶發衆數千由練潭前來二十五日臣等

派隊赴五里拐等處防守並在東路要隘設伏

一面令守備穆恆德等帶兵勇在黃泥岡下紮

營臣鄭魁士會同秦定三登高瞭望見東門出

賊萬餘分五股來撲當派余兆青等帶楚粵兵



勇由中路進桂成帶熱河兵陳友勝等帶廣勇  
黃安邦等帶川勇由東路進滕仲武等帶陝黔  
兵曹遠勝等帶六勇勝勇由西路進麟瑞統領  
吉林馬隊分左右翼以待該逆分路而下相距  
百步我軍槍礮齊施殲賊無算臣鄭魁士等督  
各路兵勇直衝賊隊協領富和等帶馬隊從兩  
旁抄擊該逆大隊掣動餘黨驚潰我軍乘勢追

殺至城下，網伏賊，又起潰匪，合力回拒我軍。復乘勢壓下，擒殺數百名餘。匪狂奔入城，先後殺賊千餘名，奪獲軍械馬匹無數。該逆經此次懲創，勢漸窮蹙。連日臣鄭魁士督率兵勇進逼城邊，逆匪堅伏不出。臣福濟由巢縣拔營前來，添集兵勇，聲威更壯。自當設法圍攻，迅圖克復。奏

入

上諭內閣曰安徽桐城逆賊踞城日久疊經官軍進攻  
獲勝勢漸窮蹙福濟現由巢縣拔營前往兵力更厚  
著卽會同鄭魁士督飭將弁迅將該城克復毋再延  
緩

福濟鄭魁士又奏言逆首石達開踞守安慶久  
在湖北江西一帶竄擾最稱兇悍現雖金陵內  
亂與洪韋二逆自相仇殺然上游江楚各郡皆

石逆黨與盤踞卽安慶所屬潛太宿望等縣淪陷日久均在桐城南路該逆占地較廣水陸處處可通其勢未甚窮蹙臣鄭魁士抵桐後察看該處與安慶唇齒相依連日督飭兵勇紮營進偪該逆復恃衆拒抗百計圖援現在多布閒諜徧張示諭解散其黨探聞日來脅從賊衆頗有乘閒逃逸者俟臣福濟到桐會商勦辦不敢輕

議招撫致貽巨患奏入報

十一日 乙丑 福濟奏言臣於克復巢縣後周視城

垣查看要隘諭令地方文武認真防堵並令吉  
順等在東關一帶堵剿音德布駐紮和州與巢  
縣聲勢聯絡臣於二十五日督嵩瑞帶領兵勇  
由巢拔營二十七日行抵廬州諄飭畢承昭等

嚴加防範復派金光飭時赴巢縣廬江無爲等處緝捕土匪分布已定卽於十一月初一日起程初二日行抵舒城派嵩瑞帶兵先赴桐城東路紮營查桐城之賊雖屢經擊敗惟桐城爲安慶門戶該逆勢所必爭潛太一路直通楚省援賊時來撲救必當分路進兵始可得手臣札派知縣劉兆彭在潛山募勇糾約民團知府李元

華由無爲州帶勇間道急趨暗攻潛邑其無爲  
州防堵事宜卽責成知縣葉藩辦理臣惟有竭  
盡心力以期迅復城垣奏入

上命軍機大臣傳諭福濟曰本日已明降諭旨令秦定  
三留於桐城與福濟督辦南路勦匪事務矣桐城屢  
勝之後賊勢漸蹙福濟務與秦定三督飭將弁奮力  
進攻速將該城克復毋再延緩

上諭內閣曰福建提督秦定三著留於桐城會同福濟督辦南路勦匪事務

福濟又奏言臣甫經拔營二十六日西梁山賊匪卽會合銅城騷賊黨數千名窺伺東關吉順等督率各軍連開大礮斃賊多名該逆仍蠡擁而進馬隊衝勦槍箭齊施賊衆不支狂奔四散我兵追勦十餘里查該逆詭譎百出乘臣移營



之後來犯東關幸已先期飭令吉順等妥爲備禦得以立挫其鋒現仍嚴飭實力堵剿奏入報

聞

十二日

丙寅

上諭內閣曰勝保著發往安徽軍營交福濟差遣委用

十四日

戊戌

和春奏言

臣於十月十六日由丹陽

移營句容十九日同張國樑督率副將王浚等

帶領兵勇進攻並於南門外扼要紮營逆匪大  
股出巢猛撲兵勇奮力直前槍礮齊施該逆復  
分股抄來意在襲我後路官軍迎頭截殺斃賊  
多名其勢漸卻臣與張國樑揮令兵勇三面環  
轟逆匪紛紛倒地餘賊潰逃臣和春被賊槍傷  
左膀並傷左肋幸不甚重惡戰數時約斃賊七  
八百名生擒十五名二十二二十五二十七等

日連次出隊擇要移營該逆分股出撲均被我軍擊退三十日張國樑等帶領馬步隊分路進攻逆匪突出四五千分途迎拒我軍屹立不動攻擊多時賊勢不支我軍三路追殺殲斃無數追至濠邊該逆過橋不及落水死者尤衆十一月初一初三等日張國樑等帶領官軍進前紮營該逆節次衝撲我軍槍礮刀矛痛加擊刺

兩日約斃賊五六百名守備黃龍璋李逢春額  
外外委張仁和把總馬萬斗馮開猷外委周元  
亨奮勇殺賊臨陣捐軀深堪憫惜相應請

旨飭部從優議卹

和春又奏言准浙江撫臣何桂清提臣鄧紹良  
咨稱東壩建平防兵無多請撥兵三四千名令  
總兵傅振邦帶往會剿等因查東壩建平現有

提臣德安副將秦如虎共帶兵勇三千餘名駐守今涇縣旣失甯邑情形喫緊東南關繫重大自應酌量添兵嚴防東壩以固門戶臣已調撥兵勇一千餘名飭令傅振邦於溧水軍營揀委勇敢得力之將卽日管帶起程馳赴東壩隨同德安等嚴加堵禦以昭周密至傅振邦剿辦溧水賊匪現值軍務喫緊之時未便更易奏入

上命軍機大臣傳諭和春曰據奏督攻句容連獲勝仗  
惟接得浙江緊信因傳振邦未便更易已調兵勇千  
餘名由溧水軍營另派得力將弁管赴東壩會剿傳  
振邦既留溧水著卽趕緊攻勦力圖克復此次和春  
親督各軍進攻句容斬馘甚多該大臣身先將士不  
避矢石實堪嘉尙惟身爲統帥舉動須出萬全不但  
以衝鋒陷陣見長該大臣務當於奮勇之中加以慎

重十九日出隊雖受傷尙輕殊深繫念著發給如意拔毒散四料趕緊敷治就痊以慰朕望

上諭內閣曰此次官兵移營前進連獲勝仗斬馘多名著卽乘勝進攻迅圖克復陣亡守備黃龍璋李逢春額外外委張仁和把總馬萬斗馮開猷外委周元亨均著交部從優議卹

和春又奏言據余萬清咨稱十月二十一日副

將米興朝等赴鎮江東北二門誘戰都司王瑞圖等於南門虎頭山一路堵截該逆由甘露寺江邊突出千餘名來撲參將吳世斌副都統巴棟阿等奮力攻勦斃賊多名南門虎頭山之賊經王瑞圖等奮勇擊退焦山水師駛進南岸開礮夾攻斃賊無算二十六日各軍分路潛伏先飭楚黔官兵進攻東北二門使逆匪知南路空



虛勢必出巢抄襲正攻擊間該逆果由南門突出三千餘人虎頭山亦出賊數百人蠶擁直前我軍伏兵齊出三面圍抄奮力擊刺逆匪紛紛倒地餘賊敗遁入巢又據傅振邦等稟稱十月二十二日帶領兵勇進攻溧水南門派參將李定太等設伏山後托克通阿帶馬隊揮兵猛撲南門突出賊千餘人傅振邦且戰且退誘至山

聞

後伏兵陡起斃賊不少二十六日奮擊西門之賊亦有斬擒臣仍飭分投進攻力圖克復奏入報

同日

上諭內閣曰楊文定著發往軍臺效力贖罪

十六日  
庚午何桂清奏言易逆石達開於十月二

十三日自柿木鋪高橋楊柳鋪一帶蠡擁而來  
圖竄甯郡提臣鄧紹良派知府仲孫懋等分赴  
西南城截勦並以夏家渡爲大營後路兼通甯  
國縣境飭令副將蕭知音帶隊扼守一面親督  
各軍迎勦殲賊一百數十名追至雙柑埠沿途  
斬首五十餘級是日西南兩城復出賊三千餘  
名仲孫懋等左右夾攻斃賊無算惟夏家渡一

帶該逆連夜築壘不少賊氛日偏鄧紹良將甯  
郡南路之勇移至夏家渡駐紮力杜內竄二十  
五二十七等日該逆疊次猛撲鄧紹良督師圍  
攻該逆忽擁衆數千分左右兩路來迎鄧紹良  
擊其右楊名聲擊其左被賊圍裏身受重傷經  
瞿先仲等奮力救出重圍斬獲賊首七十餘級  
賊匪潰奔回巢南路逆衆自夏家渡蔓延而西

連夜增添賊壘二十八日鄧紹良親督蕭知音等往攻接戰兩時斃賊尤衆惟南路賊壘逼近浙營鄧紹良飭令將士在賊營之前趕築一營以石玉龍督帶凱勇駐守作爲頭敵三十日該逆撲我新營石玉龍會同浙軍開礮轟擊鄧紹良親督蕭知音馳往策應槍礮齊施前隊之賊立斃後隊仍蠶擁而來楊國正等帶兵迴環衝

撲殺賊目二十餘名逆衆回撲夏家渡營盤鄧  
紹良卽飭冉正祥等繞出賊前令楚營弁兵伏  
於附近以爲接應一面親督大隊翻山而進直  
擣夏家渡四面圍剿殺賊尤多查石達開擁衆  
數萬從南陵出竄蔓延百餘里賊卡數十座我  
軍四路堵剿衆寡不敵先經臣函商和春速發  
援師該大臣派參將馬永清等帶兵勇一千二

百名赴東壩助防僅能杜其竄入蘇省之路臣  
復調衛防兵勇一千名而往返需時深恐緩不  
濟急乃此次逆衆疊次挫衄遁回南陵蕪湖者  
已有二三千人俟攻勦夏家渡賊壘得手非特  
內竄無虞卽甯國堅城亦可速拔在事出力員  
弁可否由臣擇尤保獎以昭激勸奏入

上諭內閣曰甯國逆匪負嵎日久經鄧紹良調撥兵勇

分投截剿連戰皆捷實足以褫賊膽著速將夏家渡  
一股掃蕩卽可克復甯郡所有此次出力員弁著何  
桂清查明保奏

二十日甲戌德興阿翁同書奏言探得江浦城內

賊黨接首逆僞檄令其誘攻浦口營盤乘隙直  
擾六合十一月初三日瞭見賊船蔽江而下圖  
攻浦口六合現在賊衆已到高旺約有數萬查



高旺在江浦之西距城二十餘里自是糾合踞城之賊圖犯浦營當飭防兵設法捍禦復於揚營撥馬隊一起義勇六百名交副將成明統帶於十三日馳往又飭富春於六合防兵內撥出馬隊一起會合進剿惟揚營兵數本屬不足近日瓜州賊衆時在土橋虹橋等處窺伺經鞠殿華富明阿等隨時擊退毛三元又密派投出難

民穿過賊營縱火夜攻賊衆頗形驚慌惟以眈  
眈負嵎近在門闕萬一偵我兵少紆股內犯首  
尾恐難兼顧因思援徐一旅本係勉力抽撥現  
聞捻匪退回皖境福興已帶兵赴徐卽蕭碭之  
閒尙留餘孽有福興與史榮椿兩軍足資掃蕩  
擬將侍衛蘊秀所帶馬隊二起直隸兵四百名  
仍行調回揚營俾收實用奏入

上命軍機大臣傳諭德興阿翁同書曰該逆圖擾浦口  
六合已非一日此次沿江下駛之賊多至數萬是浦  
口一軍甚爲喫緊該大臣等撥出馬隊義勇兵力未  
厚亟應乘其初到之時奮力急擊使不得與城中之  
賊併爲一處並將江浦縣城力圖克復方能保固揚  
州後路若徒爲添兵保守營盤之計則前顧瓜州後  
顧浦口徒見分兵益形力絀況瓜州之賊時刻思竄

該大臣旣調回蘊秀援徐之兵亦應設法進攻計圖克復未可曠日相持致令上游之賊時萌覬覦之心

欽定勦平粵匪方略卷一百六十六 丙辰年

十一月二十二日

丙子 福濟鄭魁士奏言臣等進

勦桐城於十一月初二日派隊附城築營該逆  
分路來撲臣鄭魁士督飭熱河等處官兵夾道  
設伏而以楚粵兵勇前往挑戰該逆迎拒接仗  
未久逆勢不支忽有大股悍賊由東路抄出臣  
鄭魁士督隊轟擊賊衆折回紛竄麟瑞等左右

堦勦步騎交錯賊骸徧野城賊傾巢出救當飭  
都司黃正吉等奮力緊攻臣秦定三督隊接應  
斬馘尤多初六日臣福濟由舒城拔營馳抵桐  
城會商勦辦初七日出隊進攻城內出賊七八  
千人由北門山坡透迤而來意在繞出我後嵩  
瑞等一面環攻賊營一面抽調槍礮迎至坡前  
盡力截擊佐領海綬等槍上山梁刺斃黃衣悍

聞

賊數人賊勢披靡我軍竭力迎勦又斃多名逆  
衆敗遁入城查桐城之賊屢被痛懲實足以寒  
逆膽惟有督飭各鎮將移營緊逼設法圍攻以  
期迅復堅城奏入報

同日山西道監察御史趙元模奏言金陵地勢  
雖在上游而大江南北口門如鎮江瓜州最爲

扼要之處就南岸而論鎮江又爲金陵屑齒之  
依逆賊肆擾以來不敢久踞揚城而於瓜鎮困  
守不去者則以內固金陵巢穴外思竄擾蘇州  
也臣聞金陵城中賊情內變自相殘害傷斃極  
多其逃出難民僉云賊糧已盡漸成坐困之勢  
惟念京口郡城係蘇常門戶七省咽喉素稱險  
要西門以外路接金陵久爲賊踞北面臨江有



北固山爲之屏蔽賊衆負嶠我軍進攻難以得  
力焦山壁立江中與爲斜峙我師依險據守已  
歷數年賊之不敢竄越東下者則以焦南焦北  
兩口門均有艇船控扼屢次擊敗賊船故也由  
焦山水路東行八十里爲圖山關又四十里爲  
鵝鼻觜俱各安設大礮屯列營兵鵝鼻觜以下  
漸近海門其南岸則孟河江陰北岸則泰興靖

江均有口門可通內地雖已節節設防然扼險之處究以焦山爲最要至鎮城南門外之河路東門外之陸路直達丹陽自吉爾杭阿失事後九華山遂爲賊踞惟京峴山丹徒鎮余萬清之營盤未經移動東路賴以保全逆匪詭譎多端稔知水陸通衢重兵阻守一面牽掣我師而由東壩金壇之僻路直撲丹陽幸張國樑親督弁

兵屢獲大勝賊匪望風潰散退至句容與金陵  
互爲犄角現在大兵圍逼句容逆匪自知無可  
解脫必將鋌而走險鎮江水陸兩途甚爲喫緊  
亟宜嚴加防範可否

飭下統兵大臣激勵焦山水師丹徒兵勇乘此大兵進  
攻句容之際將鎮城賊匪嚴密堵剿迅圖克復  
則金陵之賊勢自孤不難併力掃除盡殲醜類

奏八

上命軍機大臣傳諭和春張國樑余萬清曰御史趙元模奏金陵賊勢已窮惟鎮江係蘇常門戶久爲賊踞扼險之處以焦山爲最要現在大兵圍逼句容逆匪將鋌而走險鎮江水陸兩途亟應防範等語鎮江逆匪本有余萬清在彼攻剿焦山一帶亦有周士法伯承陞等水師分布雖屢次獲勝究未能克復郡城近

日下竄之賊甚衆著該大臣等查照該御史所奏情  
形迅籌勦辦毋再遲延朕聞逆匪石達開已入金陵  
將城中逆黨盡行殺戮惟洪逆韋逆尙無下落未知  
是否確實著卽查明具奏逆匪內訌大有可乘之機  
惟和春等大營遠紮丹陽鞭長莫及須將句容等處  
先行克復移營仍駐紫金山一帶密邇賊巢方可觀  
釁而動萬勿坐失事機

二十三日丁丑何桂清奏言甯國逆黨先於夏家

渡及團山七里岡結壘二十六座我軍擊退逆

援尙有悍賊八千餘人分踞各壘仍思援應甯

郡提臣鄧紹良檄飭周天受力遏甯國縣以防

內竄一面派副將蕭知音等攻夏家渡之左知

府仲孫懋等合攻團山十一月初一日該提臣

親至夏家渡督戰蕭知音等分隊衝突斃賊四

百餘名餘匪逃竄我軍連奪逆壘六座其團山  
一路仲孫懋等先從西邊攻入鄧紹良自夏家  
渡繞至逆衆潰竄我軍追殺百餘名連破逆壘  
二座鄧紹良復於是夜督隊進攻七里岡蕭傳  
科從山前撲上連破兩壘楊國正攻其山後吳  
再升等攻其山北逆勢不支紛紛奔赴山南我  
軍勇氣百倍槍礮齊施南城之賊聞聲出援先

經鄧紹良分兵擊回一面進逼山南該逆棄壘而逃鄧紹良諸軍追出雙柑埡二十餘里沿途俘斬一千六百餘名團山南北兩面及山後賊壘十六座悉數踏平查石達開糾黨從涇縣竄入甯國負嵎踞守鄧紹良晝夜督戰以寡勝衆轉危爲安洵屬不負委任惟該逆鬼蜮之伎變幻百出鄧紹良等探知石達開已往金陵而蕪



湖之賊分黨四五百人於本月初三四等日蟻聚於水陽慈溪一帶聲言欲往東壩建平鄧紹良以東壩一路已由和春添兵助防建平兵力尙單先後派撥官兵三千八百名前赴東夏沈村各路協防歸秦如虎調遣臬司慶廉亦親往廣德州嚴密布置自可無虞內犯臣仍飭鄧紹良乘此聲威迅克甯國堅城以期早慰

宸廑奏入

上諭內閣曰此次痛加勦洗賊援已絕甯國逆匪勢成  
孤立各營將士同心戮力甚屬可嘉著鄧紹良乘此  
聲威妥爲激勵迅將郡城克復以杜上游逆匪窺伺  
毋再遲延

二十四日

戊寅

駱秉章奏言自七月後道員劉長

佑知府蕭啟江各率所部分路進徇袁城大小

數十戰均有斬擒逆賊堅踞未能痛加勦洗因  
思自古攻城諸法雖多總以斷接濟覓內應爲  
主屢令劉長佑蕭啟江善爲籌辦旋據劉長佑  
稟稱城中米糧尙多油鹽漸就匱乏八月十一  
日賊於南門外嶺上築大營一座意圖通南路  
接濟劉長佑蕭啟江等督勇一鼓平之是時分  
宜上高之賊窺蕭啟江等營均會攻袁州遂率

股匪四千餘人乘虛攻撲萬載遊擊田興恕會  
商萬載縣知縣李吉言率兵勇禦之斗門陣斬  
僞指揮艾春榮斃賊約三百餘人自是賊不敢  
復窺萬載八月二十九日吉安有賊三千餘人  
攜油鹽子藥將由彬江赴袁蕭啟江等夤夜伏  
兵隘口截之燒燬賊船十二隻追至昌山而返  
九月二十五日臨江吉安援賊六千餘人復由

分宜昌山分三路長驅而來劉長佑蕭啟江等亦分軍三路截之賊遂大潰竄入分宜二十六日袁城之賊四門齊出意圖撲營官軍俟賊逼近奮力轟擊賊大驚潰逸賊之從左路出者亦隨之而敗官軍先派出獅陂峽者甫抵峽口卽與右路賊遇府經歷陳鈞和千總余謀忠同時遇害知縣劉坤一等督勇從厚田馳救蕭啟江

亦分軍入陣賊遂反奔城賊聞之喪膽自是始  
謀棄城逃竄更番出城攻撲官軍營盤均被擊  
退賊遂潰走分宜十月二十四日劉長佑蕭啟  
江復派隊夜襲分宜距城里許賊方驚覺官軍  
大呼衝殺賊啟東門逸去立復縣城自是賊之  
外援盡絕而城中兩月以來油鹽旣斷米糧火  
藥日匱劉長佑蕭啟江會商賊已困極盡力環

攻以擾之一面射示城中長髮賊能殺廣賊投  
誠者免其死廣賊能殺長髮賊投誠者亦如之  
賊首各懷疑懼多冒死出投者我兵攻城益急  
二十七日忽城中賊目李能通率黨十餘人出  
降城中驚擾益甚劉長佑派隊潛伏各路截其  
竄逸一面督隊猛攻十一月初一日僞檢點黃  
毓生率死黨潛由東南門逸出伏兵急起擊之

旋卽驚退入城李能通報知官軍約啟西門以待劉坤一督勇奪門而入見賊卽殺城下官軍紛紛梯城而上賊由南門突出墜城死者不可勝計僞檢點黃毓生以死黨百餘斷後甫行里許官軍追及楚勇胡盛久等四人擒之以歸其東南路繞竄逃逸者被官軍前後夾擊共計各路斃賊五千餘人投誠者二千六百餘人立將



袁州府城克復降賊李能通密屬其黨開門延  
納官軍其贖罪之誠尙屬可信疊奉

諭旨凡賊中自拔來歸者准其免死應卽欽遵辦理以  
普

皇仁此次官軍疊克堅城勞績卓著江西卽補道劉長  
佑等謹先行開列請獎陣亡之江西補用府經  
歷陳鈞和等請

飭部分別議卹其餘出力員弁兵勇可否容臣覈明勞績彙入克復萍鄉萬載兩案奏懇

恩施奏入

上諭內閣曰官軍疊獲大勝克復袁州分宜郡縣兩城劉長佑等經略秉章派令赴援江西五月之中前後數十百戰殺賊萬餘遂能克復堅城盡殄羣醜實屬奮勉出力卽補道劉長佑著賞加按察使銜並賞給

該員父母三品封典知府蕭啟江著賞加道銜並賞給該員父母四品封典知縣劉坤一著以直隸州知州卽選並賞戴花翎遊擊田興恕著以參將仍留湖南補用都司楊恆升著以遊擊留於湖南補用遊擊劉培元著以參將留於湖南補用千總崔大光著以守備留於湖南補用並賞換花翎其餘出力員弁兵勇著駱秉章查明彙入克復萍鄉萬載案內從優請

獎陣亡之府經歷陳鈞和著照府經歷從優議卹千  
總李光祝著照守備例從優議卹余謀忠著照千總  
例議卹把總任開元著照把總例議卹外委石大美  
著照外委例議卹李能通身陷賊中卒能自拔來歸  
著留於軍營效力俟續有勞績卽行保奏

上又諭內閣曰湖南巡撫駱秉章自前年籌辦船礮接  
濟曾國藩等大軍嗣後派兵援剿江西等省均能不

分畛域極力圖維茲又派兵越境克復江西袁州府  
分宜縣二城實屬盡力調度蓋績堪嘉駱秉章著加  
恩賞戴花翎

駱秉章又奏言此次援剿江西臣原擬分三路  
一由北路出瑞州一由中路出袁州一由南路  
出吉安方可漸期得力至吉安原應添派一軍  
以取建瓚之勢無如中路袁州兩軍人數已逾

九千口糧欠至百日實不能再籌一軍之餉前  
蒙

垂詢道員王鑫如病能痊愈飭令由茶陵州進剿蓮花  
廳一帶以資策應時王鑫病尙未痊未便促其  
前進比王鑫病愈而石逆上竄武昌遂飭王鑫  
率勇赴岳援剿前羅定協副將周鳳山適來省  
稟請募勇復赴江西剿賊臣以其久經行陣飭

募道州勇二千餘名兵部侍郎曾國藩之胞弟  
同知銜優貢生曾國荃亦收集前甯紹台道羅  
澤南部曲及湘勇之在營告假歸籍者千餘人  
益以新募之勇共二千名請赴江西討賊臣卽  
先後札飭周鳳山曾國荃由江西萬載萍鄉前  
進合剿安福直趨吉安其所以不由茶陵州進  
剿者蓋由茶陵出境次第攻取蓮花廳永新永

甯諸縣道路迂遠賊得嚴爲之備不若由萍鄉  
進攻安福卽可徑抵吉安似與三路援江之議  
相符於大局不無小補奏入報

二十六日

庚辰

閩浙總督王懿德護理福建巡撫

布政使慶端奏言江右逆股肆擾臣等派副將  
琳潤一軍往援駐紮建昌北門距東南門張從



龍等營約二十里該逆自攻破撫州營盤屢圖  
撲犯張從龍軍營臣等節飭晝夜防範一面飛  
咨江省酌派勁旅赴援十月十八日撫州賊匪  
在離建昌三十里之茅家排地方祭旗圖撲我  
營張從龍督兵馳往堵截斃賊一百餘名餘賊  
潰竄二十三日建昌紳士張家駒在朱嶺地方  
勦賊失利張從龍等派兵往援行抵土安橋遇

賊接仗互有殺傷二十四日張從龍復統兵勇  
在苗溪地方奮力打仗該逆馬隊衝突勢甚剽  
悍各股匪徒分路迎拒我兵寡不敵衆死傷甚  
多琳潤督隊馳往接應行抵建昌東門外太平  
橋地方被賊截住琳潤揮兵迎擊斃匪數十名  
且戰且退該逆不敢窮追現在琳潤駐兵杉關  
外之飛鳶地方與張從龍等會合撫輯兵勇分

布要隘以杜該逆竄入閩疆查此次建昌賊匪  
勾結撫州宜黃大股內外夾攻我軍猝遭挫敗  
至江閩交界之杉關飛鳶等處最爲險要兼之  
延平匪氛甚熾逼近邵武縣轄之水口地方萬  
一該逆互相勾結勦辦愈形棘手茲責成張從  
龍琳潤等卽在飛鳶杉關扼守以固全閩門戶  
其江閩接壤各處隘口林立已飭一律嚴防臣

惟有督飭將士固守要衝並將延屬各股匪徒  
痛加埽蕩俟江省援兵馳赴建昌張從龍等卽  
帶閩兵會合夾攻痛殲醜類奏入

上命軍機大臣傳諭曾國藩文俊王懿德慶端曰閩兵  
赴援建昌節次獲勝茲因該逆勾結撫州宜黃股匪  
內外夾攻致遭挫敗杉關飛鳶等處爲江閩交界要  
區王懿德以閩兵新敗暫令張從龍等固守邊防俟

江西撥兵來援再行會合進剿將軍福興已帶兵一千名由浙江前赴江西不日即可到省該將軍或卽帶兵前赴建昌與張從龍等兩路夾攻著曾國藩文俊與福興妥商辦理福興未到以前如江西另有兵勇可分亦著該侍郎等迅速調派應援毋令匪勢更增猖獗閩省順昌等處匪徒滋擾內患未消王懿德等務飭張從龍琳潤力扼要衝勿令匪蹤闖入以致

勾結爲患俟會國藩文俊派兵到日卽令該副將等夾攻兜剿以戰爲防

二十八日壬午官文都興阿楊載福胡林翼奏言

八月初七日追剿逆賊石達開後因攻城未下徒傷精銳添募陸勇五千添建水師六營水師護軍四營爲長圍坐困之計以遊擊張寅恭領九營扼青山之要而以團練四千人伏於村外

以參將張榮貴領四營扼守石背之要以團練  
四千人助之其長濠各寬二丈深如之外護土  
城臣胡林翼五里墩之營與李續賓洪山之營  
繼長增高濠亦加深其魯家巷之濠壘高深各  
二丈餘以遊擊趙克彰等統之賊之米糧旣斷  
信息難通至十月十五至二十三等日疊次奔  
突冀得一逞臣等四路營壘排礮轟擊每夜必

傷賊數百二十六日臣楊載福率水師七營並  
護軍四營進攻武昌鮎魚套漢陽南岸觜賊船  
參將王明山等以水師由南岸觜溯流上擊把  
總丁泗濱等以水師由塘角至黃鶴樓過江從  
上下擊遊擊陳金鼇等由江之中流直上擊賊  
之腰賊之沿江陸壘礮子如雨王明山首先衝  
入右手已被火箭燒傷血戰不退陳金鼇等繼



進其丁泗濱一軍從上衝入宋美富等繼進賊  
不能支奪燒賊艦二十餘隻輜重船三十餘隻  
王明山獨奪三板五隻丁泗濱獨奪三板一隻  
長龍一隻賊船焚燒殆盡十一月初五至十四  
日賊分股各一二千人出戰夜襲我營均經我  
軍擊敗十五日賊分四路各出六七千人背城  
決戰臣令同知邢高魁等各路迎勦殺賊一千

餘人賊奔入城臣官文偵知賊勢日蹙咨會臣等水陸剋期大舉臣楊載福與李續賓卽定水陸合勦之計二十二日水師分上下夾攻以六營自上下擊而以楊明萬之大戰艦爲先鋒以七營自下上擊而以周清元之大戰艦爲先鋒臣楊載福自行督陣指揮是日乘風破浪左右轟擊將賊之攔江鐵鎖斫毀賊船逐一焚燒片

帆無存賊計已窮乃於巳刻洞開各門一股由塘角撲青山之營張寅恭率各營禦之一股由花園撲石觜之營張榮貴率榮宇左右兩營禦之周瑞率安勇橫抄之一股由八步街繞出五里墩大營同知邢高魁葉永泰率訓導李景湖鄒漢章都司楊德武等五營禦之一股由長虹橋直撲五里墩大營守備胡連萼等五營禦之

一  
股由小龜山撲洪山之右一股由賽湖隄撲  
洪山之左一股由嶽廟撲洪山之前李續賓以  
參將周寬世等營勦右路以國子監典簿蔣凝  
學等營勦左路以遊擊胡裕發率湘副左營隨  
李續賓自帶之湘右營勦前路以參領富新率  
馬隊百名助之又飛調魯家巷兩營及東南兩  
湖水師爲策應待其偏近突擊鏖戰三時之久

士氣奮厲賊始大敗狂奔諸勇乘勝猛追午時  
收復武昌省城殺斃溺斃燒斃賊匪約一萬餘  
名生擒僞檢點古又新賴集愚僞指揮周宏元  
僞將軍陳得篙鄧侍俊黃開發等及先鋒黨與  
八百餘名當卽駢誅生降四千餘人俟訊明是  
賊是民分別辦理其城內應辦安撫事宜並上  
年二月死事忠骨由臣次第清釐另行奏報查

武漢旣已同日克復臣當檄水陸各營交楊載福李續賓統率卽夜分三路追剿期與團練合力盡數殲除又探得江西義甯竄匪六千餘人屯聚興國州境擬派兵直下武昌縣及大冶興國等處並力勦蕲黃以冀全境肅清布政使銜候補道安慶府知府李續賓功績最偉管帶馬隊參領富新奮勇當先可否均懇

皇上恩施候選同知邢高魁等應請分別獎勵其餘在  
事出力文武員弁兵勇容俟查明另行保獎所  
有首先入城陣亡之藍翎千總羅春和請照守  
備例議卹藍翎把總曾謀績彭正興請照千總  
例議卹藍翎外委劉致祥外委許鏡清請照把  
總例議卹其餘陣亡受傷弁勇計五百餘名容  
再詳查分別辦理奏入

上命軍機大臣傳諭官文胡林翼曰據胡林翼等馳奏  
水陸大舉克復武昌省城覽奏欣慰摺內所敘有武  
漢同日克復之語諒官文當已奏報在途如果南北  
兩岸均已肅清所有水陸各營自應分撥進剿卽已  
克兩城亦應留兵防守胡林翼現擬派兵直下武昌  
縣及大冶興國等處並力勦蕪黃以期肅清全境當  
此聲威甚盛此等零星竄賊不難剋日掃蕩從此建



領東下江西安徽兩省均關長江大局究應先從何  
路進剿近日江西撫建兩府官兵連挫湖南兵勇雖  
已克袁州而崇通一帶終未一律掃除今義甯竄匪  
又屯聚興國是江西待援情形實爲喫重著官文胡  
林翼迅速會商卽將如何分撥如何酌留之處妥籌  
具奏所有善後安撫事宜並著該督撫悉心酌辦

上諭內閣曰逆賊占踞武昌省城負隅日久經胡林翼

激勵將士前後數十戰無不克捷遂將該城克復逆  
寨被殲淨盡辦理極爲得手自應立沛恩施以昭懋  
賞胡林翼著補授湖北巡撫並賞給頭品頂戴總兵  
楊載福著賞加提督銜記名道安慶府知府李續賓  
著記名以按察使用參領富新著賞加副都統銜同  
知邢高魁著免選本班以知府留於湖北儘先補用  
並賞戴花翎參將朱品隆張榮貴均著免補參將以

副將儘先補用遊擊何紹彩著以參將仍留湖北儘  
先補用並賞加副將銜都司李續燾著免補都司以  
遊擊留於湖北儘先補用並賞換花翎訓導蔣澤溪  
著免補訓導以知縣儘先選用並賞戴藍翎其餘在  
事出力員弁兵勇著胡林翼查明保奏陣亡之千總  
羅春和著照守備例議卹把總曾謀績彭正興均著  
照千總例議卹外委劉致祥許鏡清均著照把總例

議卹

胡林翼又奏言查楚勇出省打仗昉自前安徽巡撫江忠源計每勇月支銀五兩及四兩八錢不等嗣曾國藩奉

旨幫辦湖南團防以本省鄉勇防本省地方卽酌量覈減四年率師東征較團防章程加增視江忠源所發章程仍大加覈減計每勇一名日支銀一

錢五分長夫月支銀二兩四錢臣到鄂後仍思  
覈減以節糜費惟業經支發年餘各勇又均出  
力不得不仍前放給本年湖北錢米各價無不  
昂貴若再議減實屬不敷食用合無仰懇

聖恩俯念楚勇尙爲得力所有臣營水陸各軍仍准倣  
照曾國藩原擬章程支給庶該勇等益知感奮  
於勦辦大局實有裨益奏入

上諭內閣曰胡林翼所帶水陸各軍勦賊尙屬得力現  
在該省錢米各價均形昂貴著准其仍照曾國藩原  
定章程每勇每日支銀一錢五分長夫每月支銀二  
兩四錢以示體恤

二十九日癸未官文奏言武漢賊匪久踞七八月

內石逆大股上犯經我軍力戰數次絕其外援  
我軍進紮要隘兼旬以來連獲勝仗十一月二

十二日臣親赴五里墩分督各營進攻寔外江  
水師由沌口直下沙口礮船駛上會攻臬司李  
孟羣分攻西南北三路城外賊卡翼長巴揚阿  
等率馬隊繼之副將顏朝斌等各督兵勇四面  
圍攻襄河內湖水師鄧清等均帶礮船轟擊該  
逆出數千人於東門外與大江水師對敵龜山  
五顯廟西門橋報國菴各賊卡礮子如雨我軍

蛇行而進聞礮卽伏數伏數起直抵濠邊總兵  
王國才親率兵勇拔其濠籤或架雲梯或拋火  
彈燒斃賊匪不計其數臣探察五顯廟卡賊較  
少復派兵勇直越賊濠砍倒守牆數賊乘勢力  
破卡牆數重卡內賊匪勦殺淨盡維時龜山之  
賊欲來搶救李孟羣又分隊搶上龜山王國才  
督兵勇攻西門橋楊昌泗督兵勇攻報國菴廣



勇力攻南門一帶牆柵該逆面面受敵驚慌無  
措我軍斃賊二千餘人馬步兵勇直逼城下銳  
氣益奮於申刻將漢陽城池克復兵勇一擁入  
城與賊巷戰斃黃冠黃袍紅衣賊數十名斃夥  
賊二千餘人生擒僞將軍司馬旅帥五百餘名  
賊由東門逸出適遇顏朝斌大隊並前荊州將  
軍綿洵等各路伏勇分投擊斃者又三千餘名

至江面賊船先經水師焚燬賊有從沙洲爭渡者復溺斃千餘人其有搶先上船之賊約十餘艘行至江心適暴風大作全行覆沒提訊生擒各賊僉供僞指揮劉澆僞丞相鍾逆被礮轟斃臣當飭王國才等於龜山西門橋等處紮營防守一面派兵渡江偵知武昌兵勇亦於二十二日克復省城查武漢逆眾踞守幾及兩載官軍

力攻智取無計不施仰仗我

皇上威福使兩城同日克復  
勦除逆賊鮮有漏網洵足  
伸

天討而快人心現擬撫綏遺黎會籌防守一面整師東  
下容再次第奏報奏入

上命軍機大臣傳諭官文胡林翼曰據官文馳奏克復  
漢陽賊匪斬殺無遺覽奏實深嘉悅我軍克復武漢

已據長江上游惟安徽江西兩省賊勢未衰崇通一帶亦未一律肅清該大臣等固當乘此銳氣建瓴東下惟須將本境餘匪殄除淨盡然後分路下擊方不致有內顧之虞江面必須有水師扼截以遏賊船往來道士洑素稱險要但今昔情形不同該處現在能否駐紮水軍或此外另有險要堪以扼守陸路則崇通一帶匪蹤出沒亦應留兵防勦水陸兩軍位置妥

協則水師據大江之險陸軍遏數省之衝該逆自無從竄越紛擾兩城兵燹之餘撫綏不易務須慎選良吏安輯民人使不致流而爲匪則賊勢日孤軍聲益壯現擬先由何路進兵是否胡林翼督兵在前官文在後路接應著卽妥籌具奏

上諭內閣曰昨據胡林翼等奏官軍於十一月二十二日克復武昌省城本日復據官文馳奏同日克復漢

陽殺賊無遺逆匪踞守武漢幾及兩年此次同日克  
復堅城逆賊鮮有漏網官文督率有方著賞戴花翎  
並交部議敘所有在事出力員弁兵勇著官文會同  
胡林翼覈實保奏